373R1249

21.5.73 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 133/103

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1249/73 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 14ης Μαΐου 1973

περί τῶν μέτρων διασφαλίσεως πού προβλέπονται στή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, ἡ συμφωνία συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας(1), ἀποκαλούμενη ἐφεξῆς «ἡ συμφωνία» ὑπεγράφη τήν 19η Δεκεμβρίου 1972,

ὅτι, γιά τήν ἐφαρμογή τῶν ρητρῶν διασφαλίσεως πού προβλέπονται στή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος οἱ διαδικασίες πού πρέπει νά ἀκολουθοῦνται καθορίζονται ἀπό τήν ἴδια τή συνθήκη,

ὅτι, ἀντίθετα, εἶναι ἀναγκαῖο νά καθορισθεῖ ὁ τρόπος ἐφαρμογῆς τῆς ρήτρας διασφαλίσεως, πού προβλέπεται στό ἄρθρο 10 τῆς συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ Ἐπιτροπή, κατόπιν αἰτήσεως ἑνός Κράτους μέλους ἤ μέ δική της πρωτοβουλία, δύναται νά ἀποφασίσει τήν ἐφαρμογή, στά προϊόντα καταγωγῆς Κύπρου, τῶν μέτρων διασφαλίσεως, τά ὁποῖα ἡ Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότης ἐπιφυλάσσεται νά λαμβάνει στό ἄρθρο 10 τῆς συμφωνίας, ἰδίως τήν προσωρινή ἀναστολή, ὁλική ἤ μερική, τῶν δασμολογικῶν ἤ ἄλλων παραχωρήσεων τῆς Κοινότητος πρός τήν Κύπρο.

Ἄν ὑποβληθεῖ στήν Ἐπιτροπή αἴτηση Κράτους μέλους, αὐτή ἀποφασίζει ἐντός τριῶν ἐργασίμων ἡμερῶν ἀπό τή λήψη τῆς αἰτήσεως.

Τά μέτρα διασφαλίσεως ἀνακοινώνονται στά Κράτη μέλη καί ἐφαρμόζονται ἀμέσως.

2. Κάθε Κράτος μέλος δύναται νά παραπέμψει στό Συμβούλιο τό μέτρο πού ἐλήφθη ἀπό τήν Ἐπιτροπή ἐντός προθεσμίας δέκα ἐργασίμων ἡμερῶν ἀπό τήν ἡμέρα τῆς ἀνακοινώσεως. Τό Συμβούλιο συνέρχεται ἀμέσως, δύναται δέ, μέ εἰδική πλειοψηφία, νά τροποποιήσει ἤ νά ἀκυρώσει τό ἐν λόγω μέτρο.

Ἄρθρο 2

1. Ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 1, ἡ Ἐπιτροπή, γιά νά δυνηθεῖ ἕνα Κράτος μέλος νά ἀντιμετωπίσει τίς διαταραχές ἤ τίς δυσκολίες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 10 τῆς συμφωνίας, δύναται νά ἐξουσιοδοτήσει τό Κράτος μέλος αὐτό νά λάβει μέτρα διασφαλίσεως.

Τά μέτρα αὐτά, καθώς καί ἡ ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς κοινοποιοῦνται σέ ὅλα τά Κράτη μέλη.

2. Σέ ἐπείγουσα περίπτωση, τό ἤ τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη δύνανται νά ἐπιβάλλουν ποσοτικούς περιορισμούς κατά τήν εἰσαγωγή. Κοινοποιοῦν ἀμέσως τά μέτρα αὐτά στήν Ἐπιτροπή καί στά ἄλλα Κράτη μέλη.

Ἡ Ἐπιτροπή ἀποφασίζει, μέ ἐπείγουσα διαδικασία καί ἐντός προθεσμίας πέντε ἐργασίμων ἡμερῶν, τό πολύ, ἀπό τήν κοινοποίηση πού προβλέπεται στό πρῶτο ἐδάφιο, ἄν τά μέτρα πρέπει νά διατηρηθοῦν, νά τροποποιηθοῦν ἤ νά καταργηθοῦν.

Ἡ ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς κοινοποιεῖται σέ ὅλα τά Κράτη μέλη καί εἶναι ἀμέσως ἐκτελεστή.

3. Κάθε Κράτος μέλος δύναται νά παραπέμψει στό Συμβούλιο τήν ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς ἐντός προθεσμίας δέκα ἐργασίμων ἡμερῶν, τό πολύ, ἀπό τήν κοινοποίηση. Τό Συμβούλιο συνέρχεται ἀμέσως. Δύναται νά τροποποιήσει ἤ νά ἀκυρώσει, μέ εἰδική πλειοψηφία, τήν ἀπόφαση πού ἔλαβε ἡ Ἐπιτροπή.

Σέ περίπτωση κατά τήν ὁποία προσφεύγει στό Συμβούλιο τό Κράτος μέλος πού ἔλαβε τά μέτρα, σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 2, ἡ ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναστέλλεται. Ἡ ἀναστολή αὐτή λήγει τριάντα ἡμέρες ἀπό τῆς προσφυγῆς στό Συμβούλιο ἄν αὐτό δέν ἔχει ἀκόμη τροποποιήσει ἤ ἀκυρώσει τήν ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 133 τῆς 21.5.1973, σ. 2.

4. Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος ἄρθρου, πρέπει νά ἐπιλέγονται κατά προτεραιότητα τά μέτρα πού ἐπιφέρουν τή μικρότερη διαταραχή στή λειτουργία τῆς κοινῆς ἀγορᾶς.

Ἄρθρο 3

1. Πρίν ἀποφασίσει τήν ἐφαρμογή τῶν μέτρων διασφαλίσεως βάσει τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1, πρίν ἐξουσιοδοτήσει ἕνα Κράτος μέλος νά λάβει τά μέτρα αὐτά ἤ πρίν ἀποφανθεῖ γιά τά μέτρα πού ἐλήφθησαν ἀπό τό ἤ τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφοι 1 καί 2, ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει σέ διαβουλεύσεις.

2. Οἱ διαβουλεύσεις διεξάγονται στό πλαίσιο Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπό ἀντιπροσώπους κάθε Κράτους μέλους καί προεδρεύεται ἀπό ἀντιπρόσωπο τῆς Ἐπιτροπῆς.

3. Ἡ Συμβουλευτική Ἐπιτροπή συνέρχεται κατόπιν προσκλήσεως τοῦ προέδρου της. Ὁ τελευταῖος διαβιβάζει στά Κράτη μέλη, τό ταχύτερο δυνατό, κάθε χρήσιμη πληροφορία.

Ἄρθρο 4

Τά ἄρθρα 1 καί 2 δέν θίγουν τήν ἐφαρμογή τῶν ρητρῶν διασφαλίσεως πού προβλέπονται ἀπό τή συνθήκη, ἰδίως στά ἄρθρα 108 καί 109, κατά τίς διαδικασίες πού προβλέπονται σ' αὐτά.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός δέν ἐμποδίζει τήν πλήρη ἐφαρμογή τῶν κανονισμῶν περί κοινῆς ὀργανώσεως τῶν γεωργικῶν ἀγορῶν. Τό ἄρθρο 2 δέν ἐφαρμόζεται στά προϊόντα πού ἐμπίπτουν στούς κανονισμούς αὐτούς.

Ἄρθρο 6

Ἡ κοινοποίηση τῆς Κοινότητος στό Συμβούλιο Συνδέσεως, πού προβλέπεται στό ἄρθρο 10 παράγραφος 2 τῆς συμφωνίας, γίνεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 7

Τό ἄρθρο 2 παράγραφοι 2 καί 3 ἐφαρμόζεται μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1974.
Πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή τό Συμβούλιο, προτάσει τῆς Ἐπιτροπῆς καί μέ εἰδική πλειοψηφία, ἀποφασίζει τίς προσαρμογές πού πρέπει νά γίνουν.

Ἄρθρο 8

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τή θέση σέ ἰσχύ τῆς συμφωνίας.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 14 Μαΐου 1973.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

R. VAN ELSLANDE